

شہست و سچ فہر موودہ

گولزاریکا لہ فہر موودہ کانی پیغہ مہر
صلی اللہ علیہ وسلم

بوہ موو ئاستہ کان

چاپی یہ کہم

۲۰۱۲



منتدى اقراء الثقافى

www.iqra.ahlamontada.com

شەست و سى فەرمووده

كولېژىرىك له فەرمووده كانى پيغمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم)

بۆ ھەموو ئاستەکان



شہست و سیّٰی فرمودہ

ناوی کتیب:- شهست و سیّ فهرمووده

کوکردنه وه و ئاماده کردنی:- محمهد عیزمت عهبدولقادر

نهخشه سازی بهرگ و ناوه وه:- ئاماده کار

چاپ:- چاپی یه کهم

ژمارهی سپاردن:- له بهرپوه بهرایهتی کتیبخانه گشتیه کان

۱۸۹۹ ی سالی ۲۰۱۱ ی پیدراوه.

پېشەكى

كاتىكى زۆر بىرم دەكرده وه كه بتوانم فەرمووده كانى
پېغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) كۆبكەمەوه له
نامىلكەيه كى بچوكدا و بۆ ھەموو ئاستەكان بېيت و
ھەموو كەسكە بتوانيت سوودى لىوەرگريت، ھۆكارى
دەست كردن بە ئامادەكردنى ئەم نامىلكەيه ئەوه بوو
بتوانم كه پوختەيەك له كورتترين و پرواتاترين
فەرمووده كانى پېغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ى
تیدا كۆ بكەمەوه بۆ ئەوێ ئیمەى موسولمان زیاتر له
فەرمووده كانى پېغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) تیبگەين.



شمست و سی فہرموودہ

فہرموودہ لہسہر بیر و باوہر و نیمان

فہرموودہی یہکم:- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رضي الله عنه) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم): (لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَلَدِهِ وَوَالِدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ).

(انس) (خوای لی بازی بینت) دہن: پیغہمبہری خوا (صلى الله عليه وسلم) فہرموودہتی: (کہستان باوہری دامہ زراوی نییہ ہہ تا منی لہ مندا لہ گانی و لہ باوی و دایکی و لہ ہموو خہ لکیش خوشتر نہ ویت).

فہرموودہی دووہم:- عَنْ أَنَسِ (رضي الله عنه)، عَنْ النَّبِيِّ (صلى الله عليه وسلم) قَالَ: (وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّىٰ يُحِبَّ لِجَارِهِ ، أَوْ قَالَ: لِأَخِيهِ، مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ).



شهست و سی فہرموودہ

(انس) (خوای لی پازی بیت) دہ لئ: پیغہمبہری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)
فہرموودہ تی: (سوتند بہومی گیانی منی بہدہستہ، ہیج بہندیہک ایمانی نابیت
ہدتا نہومی یو غوی پیی غوشہ یو دراوسیکہ ی . یا فہرمووی یو براکہ ی پیی غوش
نہ بیت). وانہ: (ایمانی تہواو نیہ).

فہرموودہ ی سییہم: - عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ
(رضی اللہ عنہ): أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ (صلی اللہ علیہ
وسلم) يَقُولُ: (ذَاقَ طَعْمَ الْإِيمَانِ مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبًّا،
وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا).

(عباس) کوری (عبدال مطلب) (خوای لی پازی بیت) دہ لئ: پیغہمبہری خوا (صلی اللہ
علیہ وسلم) فہرمووی: (تامی باوہری چہشتوودہ! نہو کہہ سی پازی بیت بہومی کہ
خوا پەرورہدگاری بیت، ئیسلام نایینی بیت، محمہد پیغہمبہری بیت).

فہر موودہی چوارہم:- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه):
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) قَالَ: (لَا يَدْخُلُ
 الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقِهِ).

(ابوہریرہ) (عواى لن بازى بيت) دهلى: پتفہ مہر ی عوا (صلى الله عليه وسلم)
 فہر موودہتى: (ناچیتہ بہدشت نموى دراوسیکہى لشہرو غراپہى نہمین نہیت).

فہر موودہی پینجہم:- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه)
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم):

(لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى
 تَحَابُّوا، أَوْ لَا أَدْلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟
 أَفْسُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ).

شهست و سی فہرموودہ

(ابوہریرہ) (خوای لی پازی بیت) ده لئی: پیغہمبہری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموودہ تی: (ناچہ بہہشت ہتا نیمان نہینن، نیمانیش ناهینن، ہتا یہکتران خوش نہوت، نایا شتیکتان پی بلیم نگہر بیکہن یہکتران خوشدہوت؟ سلام نہیہکتری زوریکن).

فہرموودہی شہشہم: - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه)،
عَنِ النَّبِيِّ (صلی اللہ علیہ وسلم) قَالَ: (لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ
جُحْرِ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ).

(ابوہریرہ) (خوای لی پازی بیت) ده لئی: پیغہمبہری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: (نیماندار نہیہک کونہوہ دووجار ناگہ زریٹ).

فہرموودہی حہوتہم: - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه)
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلی اللہ علیہ وسلم): (اِثْنَتَانِ فِي

النَّاسِ هُمَا بِهِمْ كُفْرًا: الطُّغْنُ فِي النَّسَبِ، وَالنِّيَاحَةُ عَلَى الْمَيِّتِ).

(ابوہریرہ) (غواہی لئی بازی ینت) دہنئی: ینفہ مہدر (صلی اللہ علیہ وسلم) فہر موویہ تی: (دو جوڑ لہ خہ لکی کوہریان تیدایہ، تانہ و تہ شہردان لہ رچہ لہ کی وشین وشہ پوڑ لہ سہر مردوؤ).

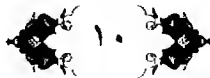
فہر موودہ ی ہہ شتہم: - عَنِ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: (بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: عَلَى أَنْ يُوحَّدَ اللَّهُ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَصِيَامِ رَمَضَانَ، وَالْحَجِّ). فَقَالَ رَجُلٌ: الْحَجُّ وَصِيَامُ رَمَضَانَ؟ فَقَالَ: لَا، صِيَامُ رَمَضَانَ وَالْحَجُّ، هَكَذَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)).

شەست و سى فەرموودە

(ابن عمر) (خوای ئى پازى يىت) دەئى: پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرموویەتى: (ئىسلام ئەسەر پىنج شت بنیات نراو: خوا بەیدەک بناسیت، نوژن بکەیت، زەکات بەدەیت، بۆلۈوی پەمەزان بگرت، حەج بکەیت) پىاونک وتى: حەج و بۆلۈوی پەمەزان؟ ئەوئامدا وتى: نەخىتر، بۆلۈوی پەمەزان و حەج، بەم شىویە ئە پىغەمبەرم (صلی اللہ علیہ وسلم) بیستوو.

فەرموودەى نۆیەم: - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه)
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلی اللہ علیہ وسلم): (إِنَّ اللَّهَ
تَبَارَكَ وَتَعَالَى تَجَاوَزَ لَأُمَّتِي مَا حَدَّثْتُ بِهِ أَنْفُسَهَا، مَا لَمْ
يَتَكَلَّمُوا أَوْ يَعْمَلُوا بِهِ)

(ابوھریرە) (خوای ئى پازى يىت) دەئى: پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرموویەتى: (خوای گەورەم بەلادەست ئەوشتانەى ئوممەتم دەبوریت کەبەخەیا ئیاندە دیت، مادام ئەیلین یان ئەیکەن).



فہر موودہی دہیہم:- عن أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ (رضي الله عنه) قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ (صلى الله عليه وسلم):

(أَنَا أَوَّلُ شَفِيعٍ فِي الْجَنَّةِ، لَمْ يُصَدَّقْ نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ مَا صُدِّقْتُ، وَإِنَّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ نَبِيًّا مَا يُصَدِّقُهُ مِنْ أُمَّتِهِ إِلَّا رَجُلٌ وَاحِدٌ).

(انس) کوپی (مالک) (خوای بن رازی بیت) دہن: پتھہ مہر (صلی اللہ علیہ وسلم) فہر موودہتی: (من یدکدم شہ فاعہ لکارم لہ بہ ہشتا، ہیج پتھہ مہر تک بہ قہد من خہ تک باوہری پتھہ ہیناوہ لہ ناو پتھہ مہر راندا، پتھہ مہر ہدیہ لہ ناو میللہ تہ کیدا کس باوہری پتھہ ہیناوہ جگہ لہ یدک پیاو).

شهبست و سى فەرمووده

دهست نوێژ و پاك و خاوينى

فەرموودهى يانزەهەم:- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) قَالَ: (اتَّقُوا اللَّعَانِينَ). قَالُوا: وَمَا اللَّعَانَتَانِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: (الَّذِي يَتَخَلَّى فِي طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ فِي ظِلِّهِمْ).

(ابوهريره) (خوای ئی پازی بیئت) دهستی: پیغه بهری خوا (صلی الله علیه وسلم) فەرمووی: (خۆتان یهاریزن لهو دوو نه فەوت لیکراوه) وتیان: لهو دوو نه فەوت لیکراوه چین لهی پیغه بهر (صلی الله علیه وسلم)؟ فەرمووی: (لهووی له سه ره ڕنگای خه لکیدا پیسی دهکات، یان له سینه رهکانیاندا). [(که جینگای دانیشتنی خه لکه)].

فہر موودہی دوانزہہم: - عَنْ أَنَسٍ (رضی اللہ عنہ)
 قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) إِذَا دَخَلَ
 الْخَلَاءَ قَالَ: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ).

ترجمہ

بچوایہ تہ سہر ناو دیفہرموو: (اللہم انی اعوذ بک من الخبث والخبائث). واتہ:
 خواہیہ پہنا دہگرم بہتو لہہہموو جوڑہ پیس و ہہموو زیانہہ خشیک لہ شہیتان و
 جانہ وہرو ہدرشتیکیتہ کہ پیس و زیانہہ غش بیت).

فہر موودہی سیانزہہم: - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضی اللہ عنہ)
 قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم): (إِذَا
 تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْتَنْشِقْ بِمَنْخَرِهِ مِنَ الْمَاءِ، ثُمَّ
 لِيَنْتَشِفْ).

شهبست و سی فہرموودہ

(ابوہریرہ) (خوای لن پازی بیت) دہلن: یتفہمہری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: (نہ گہر یہ کیکتان دہستونزی گرت با ناو لہ کونہ لوتہ کانی و ہر دات، نینجا فن بکات).

فہرموودہی چوارہ دہہم: - عن جَابِرِ (رضی اللہ عنہ)
قال: سَمِعْتُ النَّبِيَّ (صلی اللہ علیہ وسلم) يَقُولُ: (إِنَّ بَيْنَ
الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشُّرْكِ وَالْكَفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ).

(جابر) (خوای لن پازی بیت) دہلن: بیستوومہ لہ یتفہمہری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموویہ تی: (لہ نینوان مروؤف و ہاوہل بو خوا ہر باردان و کوفردا نوؤژ نہ کردنہ).

فہرموودہی پازہ نزہہم: - عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ (رضی اللہ عنہ): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صلی اللہ علیہ وسلم) قَالَ:
(الَّذِي تَفَوُّتُهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ كَأَنَّمَا وَتَرَ أَهْلُهُ وَمَالُهُ).

شهست و سی فرموده

(عبدالله) کوپی (عمر) (خوای لن بازی بیت) ده لن: پیغمبری خوا (صلی الله علیه وسلم) فرمودی: (لهوی نویژی عهسری دهجیت ههرومکو لهوموایه مال و خیزانی تالان کراییت).

فرموده‌ی شانزههم: - (مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ مَشَى إِلَى بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ، لِيَقْضِيَ فَرِيضَةً مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ، كَانَتْ خَطْوَتَاهُ إِحْدَاهُمَا تَحُطُّ خَطِيئَةً، وَالْأُخْرَى تَرْفَعُ دَرَجَةً).

(ابوهریره) (خوای لن بازی بیت) ده لن: پیغمبری خوا (صلی الله علیه وسلم) فرموده‌ی: (ههركهس له مالی خویان دهستویژ بگرت و پاشان بهوات بۆ مالیک له مانه کانی خوا، بۆ لهوی ههرزیک له ههرزمان خوا نه‌نجام بدات، ههنگاه کانی یهکیکیان گوناھیک لادهبات، لهویتیریان پله‌یه‌ک به‌رزی دهکاته‌وه).

فرموده‌ی چهزدههم: - (مَنْ بَنَى مَسْجِدًا لِلَّهِ بَنَى اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ مِثْلَهُ)

شەست و سى فەرموودە

(ھەرکەس مەزگەوتىڭ بۇ خوا دروست بکات خوا ئە بەهەشتا بەونەھى ئەوھى بۇ دروست دىکات).

فەرموودەى ھەژدەھەم: - عَنْ زَيْنَبَ الثَّقَفِيَّةِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ) قَالَتْ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم):
(إِذَا شَهِدْتَ إِحْدَاكُنَّ الْمَسْجِدَ فَلَا تَمَسَّ طِيْبًا).

(زەنب الثقفیة) (خوای ئە بازى بێت) دەلى: پێغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) پێى فەرمووين: (ئەگەر ئاھەرتىڭتان وىستى ئامادەى مەزگەوت بېیت با بۆن ئەدات ئەخۆى).

فەرموودەى نۆزدەھەم: - الْبُرَاقُ فِي الْمَسْجِدِ حَطِيبَةٌ،
وَكَفَّارَتُهَا دَفْنُهَا

(تەف پۆکردن ئە مەزگەوت تاوانە، کە فارمەیشى شارەنەوبەھەتى)

فہرموودہی بیستہم:- إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَقُلْ:
اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ. وَإِذَا خَرَجَ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي
أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ).

نہگہر یہ کیکتان چوہہ ناو مزگہوت با بلی: (اللہم افتح لی أبواب رحمتک) واتہ:
خوایہ دہرگاکانی رہمہتہی خوتمان بؤ بکہرموہ، کاتی چوہہ دہرموہش با بلی:
(اللہم انی اسالک من فضلک) خوایہ گیان من داوی خیرو چاکہت لیندہکم.

فہرموودہی بیست و یہ کہم:- (خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ
أُولُهَا، وَشَرُّهَا آخِرُهَا. وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا،
وَشَرُّهَا أُولُهَا).

باشترین یرزی پساوان یرزی یہ کہمہ، خراپترینشیان دوا یرزہ، باشترین
یرزی نافرہتایش دوا یرزانیہ، خراپترینشیان یہ کہم یرزانیہ
نہگہر نافرہت لہ مزگہوت لہگہل پساوان نوٹز بکہن، نہگہر خویمان
بہتہنیا نوٹز بکہن، لہوا یرزی یہ کہم ہاشترہ.

شبهت و سی فہرموودہ

فہرموودہی بیست و دووہم:- (لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى
الْمُؤْمِنِينَ - وَفِي حَدِيثِ زُهَيْرٍ: عَلَى أُمَّتِي - لَأَمَرْتُهُمْ
بِالسَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ).

(نہ گہر نہ سہر نیمانداران نہ پوایہ تیکتیردا نہ سہر نوہتم قورس نہ پوایہ فہرمانم
پندمکردن کہ سیواک بکہن نہ گہل نہ موو نوژیکدا).

فہرموودہی بیست و سییہم:- غُسلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ عَلَى
كُلِّ مُحْتَلِمٍ، وَسِوَاكِ، وَيَمَسُّ مِنَ الطَّيِّبِ مَا قَدَرَ عَلَيْهِ

خوشتنی بوژی جومہ نہ سہر ہرکہ سیکی بانفہ نہ گہل سیواک کردن و چہ ندیش
بتوانیت بونی خوش نہ غوی بدات).

شهبست و سی فہرموودہ

فہرموودہی بیست و چوارہم:- لَيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ
وَدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ أَوْ لَيَخْتَمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ، ثُمَّ لَيَكُونُنَّ
مِنَ الْغَافِلِينَ).

(نہواندی نویژی جومہ ناکہن باواز لہو پمقتارمیان بہینن یان خوا موری پمش
دہنیت بہسہر دلیانداو پاشان دہچنہ ریژی غافلانہوہ).

مردوو و گور



شهست و سی فہرموودہ

فہرموودہی بیست و پینجہم:- عن أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
(رضی اللہ عنہ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه
وسلم): (لَقِّنُوا مَوْتَاكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ).

(ابو سعید الخدری) (خوای لن پاڑی بیت) دولن: پیٹھمبہر (صلی اللہ علیہ وسلم)
فہرمووتی: (لا الہ الا اللہ بدمن بہ گوتی مردومکانتاندا). واتہ: نہوانہی کہ نہ
سہرمہرگدان.

فہرموودہی بیست و شہ شہم:- لَأَنْ يَجْلِسَ أَحَدُكُمْ
عَلَى جَمْرَةٍ، فَتُحْرِقَ ثِيَابَهُ فَتَخْلُصَ إِلَى جِلْدِهِ، خَيْرٌ لَهُ
مِنْ أَنْ يَجْلِسَ عَلَى قَبْرِ).

(نہ گہر کہ سیک نہ نیوہ نہ سہر بشکزیہک دابنیشیت ہتا پوشاکہ کہی دہسوتیت و
دہگاتہ پیستی، ہیشتا نہومی چاکترہ نہومی نہ سہر گزریک دابنیشیت).



شهست و سی فہرمودہ

فہرمودہی بیست و چہوتم:- لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ
الْحُدُودَ، أَوْ شَقَّ الْجُيُوبَ، أَوْ دَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ

(لہ نینہ نبیہ نہوی لہ رومہتی خوی ددا یان یدہدی خوی دادہریت، یاخود
دہنگ و ہاواری لی بہرز دہیتہوہ وکی سہریمی نہفامی).

بہشی خیرکردن و زہکات



شهست و سی فهرمووده

فهرموودهی بیست و هشتتم:- يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ،
لَا تَحْقِرَنَّ جَارَةً لِجَارَتِهَا، وَلَوْ فَرَسِنَ شَاقٍ

نهی ناهرمته موسلمانان، باهیج دراوسینیک خیری ناهرمته دراوسینیکه ی بهکم
نهزانیت، با نهو غیره به نهندازمی نیستائی بااله مهریکیش بیت).

فهرموودهی بیست و نۆیهم:- أَلَيْدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ أَلَيْدِ
السُّفْلَى، وَالْأَيْدُ الْعُلْيَا الْمُتَنَفِّعَةُ وَالسُّفْلَى السَّائِلَةُ

دهستی سهرموه چاکتره لهدهستی خوارموه، دهستی سهرموه ی بهخشنده، دهستی
خوارموه ی داواکار).

فهرموودهی سییهم:- (لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ،
وَلَكِنَّ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ).

شہسخت و سی فہرموودہ

دہولہ مندی بہ شتی زور نیہ، بہ لکو دہولہ مندی نہویہ کہ دل و دہرون
دہولہ مندیئت).

فہرموودہ سی و یہ کہم:- عَنْ حُذَيْفَةَ (رضی اللہ عنہ)
عَنِ النَّبِيِّ (صلی اللہ علیہ وسلم) قَالَ: (كُلُّ مَعْرُوفٍ
صَدَقَةٌ).

(حذیفہ) (خوای لن بازی بیت) دہلئ: پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموی:
(ہموو کردہویہ کی چاک غیرہ).

فہرموودہ سی و دووہم:- (قَدْ أَفْلَحَ مَنْ أَسْلَمَ وَرَزِقَ
كَفَافًا، وَقَنَعَهُ اللَّهُ بِمَا آتَاهُ).

(بہ راستی نہو کہ سہ سہ رفرازہ کہ موسلمان بووو نہو مندی ہدیہ کہ بہشی دہکات،
خوایش بازی کردووہ بدو بہ شہی کہ پیتی داوہ).

شہست و سیٰ فہرموودہ

فہرموودہی سی و سییہم:- إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ
عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ: إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ
يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ).

(کاتے کہ سیک مرد دوست بہرداری ہموو کردارنک دہیت، جگہ نہ سی شت:
خیرنکی نہ بہراوہ و بہردہوام، یا زانستیک کہ سووی لیبیینرت، یا مندالیک
باشی ہدیت نرای خیری بو بکات).

شهسټ و سى فہرموودہ

رہمہزان و پوژوو

فہرموودہی سى و چوارہم:- إِذَا جَاءَ رَمَضَانُ فَتَحَتْ
أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَغُلِّقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ، وَصُفِّدَتِ الشَّيَاطِينُ

کاتى کہ رهمزان ديت دہرازہکانى بہہشت دمکرتنہوو ھایبہکانى دوزخ
دادہخرتن و شہیتانہکان کؤت دمکرتن).

فہرموودہی سى و پینجہم:- (تَسْحَرُوا فَإِنَّ فِي السُّحُورِ
بَرَكَهً).

پارشنيو بکن چونکہ نہ پارشنيودا بہرمکەت ھيہ).

شهست و سی فهرموده

فهرموده سی و شهشهم:-(مَنْ نَسِيَ وَهُوَ صَائِمٌ،
فَأَكَلَ أَوْ شَرِبَ، فَلَيْتُمْ صَوْمَهُ، فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ
وَسَقَاهُ).

نهمی نهیبری نه بوو که به پوژوه و خواردن یان خوارده نهمی خوارد بارپوژومکدی
تهواو بکات، چونکه نهوه خوا خواردن و خوارده نهوهی داومتی).

فهرموده سی و ههوتهم:- (أَفْضَلُ الصَّيَّامِ بَعْدَ
رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ، وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ
صَلَاةُ اللَّيْلِ).

(که ورهترین پوژو دواي دهمه زان پوژووی مانگی (مهرم) ه که پیتی دموترتت (شهرالله
المهرم) که ورهترین نوژیش نه دواي نوژیمه پزمکان شه ونوژره.

فہرموودہی سی و ہشتہم:- عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ
(رضی اللہ عنہ): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم)
سُئِلَ عَنْ صَوْمِ الثَّانِيَنِ، فَقَالَ: (فِيهِ وَلِدْتُ، وَفِيهِ أُنْزِلَ
عَلَيَّ).

(ابوقتادہ) (خوای لی ہازی بیت) دہلی: پیغمبر (صلى الله عليه وسلم): کاتیک
دہربارہی پڑوئی دوشہموان نیان پرسیوہ ، فہرموویہتی: (من لہو پڑویدا لہدایک
بووم، لہو پڑوہشدا فورنن دابہزینراومتہ سہرم). [واتہ: بیگز ہاشہ]

فہرموودہی سی و نویہم:- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهَا) قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) إِذَا
دَخَلَ الْعَشْرُ أَحْيَا اللَّيْلَ وَأَيَّظَ أَهْلَهُ، وَجَدَّ، وَشَدَّ الْمِنْدَرَّ

شەبەست و سى فەرموودە

(عائشە) (خوای ئى پازى يىت) دەتتى: پىنقەمبەر (صلى الله عليه وسلم): كاتى
گەيشتە دەشەوى كۆلتايى [پەمەزان] شەوگارى (بەخوا پەرسى) دەبەردە سەرو،
خىزانەكانى ھەل دەسان و خۆى مانىو دىكردو پشتونلى ئى قايم دىكرد.

حەج و عەمرە

فەرموودەى چل ھەم:- لَّا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تُسَافِرُ مَسِيرَةَ يَوْمٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ

بۇ ھىچ ئافرىتىك ئىيە باومى بەخوا و بۆرى دوايى ھەيىت، بۆرە رىيەك بەيى
مەحرەم بىروات).

فہرموودہی چل و یہ کہم:- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: طَيِّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) بِيَدِي لِحُرْمِهِ حِينَ أُحْرِمَ، وَلِحِلِّهِ حِينَ حُلَّ، قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ

(عائشہ) ہاوسہری پیٹھمبہر (صلی اللہ علیہ وسلم) دہلئ: بہدہستی غلوم بؤنی غلوشم دا لہ پیٹھمبہر (صلی اللہ علیہ وسلم) پیش نیحرام بہستن، لہدوای نہومش کہ نیحرامی شکاند، پیش نہومی تہواف بکات بہدموری بیتدا.

فہرموودہی چل و دووہم:- (صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي غَيْرِهِ مِنَ الْمَسَاجِدِ، إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ)

شهبست و سی فہرموودہ

(ابو ہریرہ) (خوای لی بازی بیت) دہلن: پیغہمبہر (صلی اللہ علیہ وسلم)
فہرموودہ: (نویژک لہم مزگہوتہی من دا غیرترہ لہہزار نوژن لہ مزگہوتہکانی
تردا، جگہ لہمزگہوتی حہرام).

فہرموودہی چل و سییہم:- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله
عنه) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلی اللہ علیہ وسلم): (عَلَى
أَنْقَابِ الْمَدِينَةِ مَلَائِكَةٌ، لَا يَدْخُلُهَا الطَّاعُونَ وَلَا الدَّجَالُ).

(ابو ہریرہ) (خوای لی بازی بیت) دہلن: پیغہمبہر (صلی اللہ علیہ وسلم)
فہرمووی: (لہسہر ریگکانی مہدینہ چہندہما فرشتہ ہن، بڑیہ تاعون و دہجال
ہوی تی ناکن).

فہرموودہی چل و چوارہم:- فَعُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ
تَقْضِي حَجَّةً أَوْ حَجَّةً مَعِي).

(عہرمویدک لہرمہزاندہ جتی حہجیک یاغود حہجیک لہگہل مندا دہگریتہوہ).

شهست و سی فهرموده

خَوْرَاك و كَرِيْن و فَرْوَشْتَن

فهرموده‌ی چل و پینجه‌م: - (مَنْ ابْتَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ
حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ)

(هه‌رکله‌سینک خوراکیکی کری تا وه‌ری نه‌گرت نه‌یفروشیته‌وه)

فهرموده‌ی چل و شه‌شه‌م: - (إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ
بَيْعَ الْخَمْرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخِنْزِيرِ وَالْأَصْنَامِ).

(خوداو پینفه‌مه‌رمکه‌ی مه‌ی و مردارموبوو به‌راز و بتیان حه‌رام‌کردوه)

فهرموده‌ی چل و حه‌وته‌م: - (إِيَّاكُمْ وَكَثْرَةَ الْحَلِفِ فِي
الْبَيْعِ، فَإِنَّهُ يُنْفَقُ ثُمَّ يَمْحَقُ).

شبهست و سی فہرموودہ

نہ کەن زور سویند بخون نہ مامہ لہ دا، چونکہ سوین خواردن برمو بہ شتہ کە دعات
بہ لام فہر و بہر مکتی نیہہ لہ مگرت).

فہرموودہی چل و ہہ شتہم: - مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُنْجِيَهُ اللَّهُ
مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلْيُنْفُسْ عَنْ مُعْسِرٍ، أَوْ يَضَعْ عَنْهُ).

ہرکەس حەزەدە کات خوا نہ کۆسپ و تەگەرەکانی پۆزی قیامەت پزگاری بکات
بایەنہ لہ قەرزداری ئەدار نەکات، با یا نہ قەرزمکە ی ببوریت یالینی داشکینییت.

خواردن و خواردنەوہ کان

فہرموودہی چل ونویہم: - كُلُّ شَرَابٍ أَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ).

(ہەر خواردنەوہ یەک مروتی سەرخۆش بکات نەوہ حەرامە).

شەست و سى فەرموودە

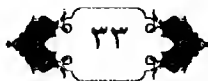
فەرموودەى پەنجا ھەم:- الَّذِي يَشْرَبُ فِي آيَةِ الْفِضَةِ
إِنَّمَا يُجْرَجُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ).

(ئەو كەسەى ئە دەفەرى زىودا بىخواتەو، ئەو ئەگەرى دۆزەخ ئەناوسكيدا قولىتە
قولىتە دىت

فەرموودەى پەنجا و يەكەم:- لَا يَشْرَبَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ
قَائِمًا، فَمَنْ نَسِيَ فَلْيَسْتَقِ).

باكەستان بە پێو خواردنەو ئەخواتەو، ھەركەس ئەببەرى چوو با بەشپتەو.

فەرموودەى پەنجا و دووھەم:- عَنْ أَبِي قَتَادَةَ (رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ): أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَهَى أَنْ يُتَنَفَّسَ
فِي الْإِنَاءِ.



شبهست و سی فہرموودہ

(ابو قتادہ) (خوای لی بازی بیت) دہلی: پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم) ریگری کردوہ کہ فوویکریت بہ دہلی خواردن و خوارندہ ودا.

فہرموودہی پہنجا و سییہم:- إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَأْكُلْ
بِیَمِینِهِ، وَإِذَا شَرِبَ فَلْيَشْرَبْ بِیَمِینِهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ
بِشِمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِشِمَالِهِ).

ہدکاتی یہ کیکتان خواردن خوارد بابہ دہستی راستی بیخوات، ہدکاتی ناوی
خواردوہ بابہ دہستی راستی بیخواتوہ، چونکہ شہیقان بہ دہستی چہ پی دہخوات
و دہخواتوہ).

فہرموودہی پہنجا و چوارہم:- إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ
الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا، أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ
فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا

شهست و سی فہر موودہ

خوا لہوہ ندیہ پازی دہن کہ ہدر خوار دیتی خوارہ سوپاسی خوی لہ سہر بکات،
یان ہدر خوار دندہ ویدک بغواتہ وہ و سوپاسی خوی لہ سہر بکات).

فہر موودہی پہنجا و پینجہم: - کُلُّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ
فَأَكَلُهُ حَرَامٌ).

(ہمموو دہندہ کی کہ تہہ دار خوار دنی حہرامہ)

شہست و سیٰ فہرمودہ

ثادابہ کان

فہرمودہی پہنجا و شہشہم: - تَسْمَوْا بِاسْمِي وَلَا
تَكُنُوا بِكُنْيَتِي).

(پہناوی منہوہ ناوینین، بہ لام بہ نازناوہوہ نازناو مہنن).

فہرمودہی پہنجا و حہوتہم: - (إِنَّ أَحَبَّ أَسْمَائِكُمْ إِلَى
اللَّهِ: عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ).

(عوشہویستریں ناوتان لای غوا (عبداللہ) و (عبدالرحمن) ہ).

شہست و سی فہرموودہ

فہرموودہی پہنجا و ہشتہم:- خَفَسٌ تَجِبُ لِلْمُسْلِمِ
عَلَى أَخِيهِ: رَدُّ السَّلَامِ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ، وَإِجَابَةُ
الدَّعْوَةِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ.

(مسلمان پینج نہرگی براکھی لہ سہرہ: وہ لام دانہوی سہ لام، دوعای غیر بو
پڑمیو، چوون بہدم دعوتہو، سہرانی نہ غوش، شوین کہوتی جہنازہ).

إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَلَا يَتَنَاجَى اِثْنَانِ دُونَ الْآخِرِ حَتَّى
تَحْتَطِلُوا بِالنَّاسِ، مِنْ أَجْلِ أَنْ يُحْزَنَهُ

نہگر نیوہ سی کہس بوون، با دواتان نہ کہونہ چہہ گردن جیالہویتہر، ہتا
تیکہن دہبن بہ غہ لکانیتہر، چونکہ نہ وکہسہ دلگران دہبیت).

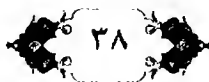
شہست و سیٰ فہرموودہ

بہہشت

فہرموودہی پہنجا و نوہم:- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) عَنِ النَّبِيِّ (صلى الله عليه وسلم) قَالَ:

فہرموودہی شہستہم:- (يَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَقْوَامٌ أَفْنَدَتْهُمْ
مِثْلُ أَفْنَدَةِ الطَّيْرِ)

(أبو ہریرہ) (خوای لی پازی بیت) دہلی: پیفہمبہر (صلی اللہ علیہ وسلم)
فہرموودہی: (کومہ لیک دہچنہ بہہشتہوہ دتبان وک دلی بالندہ وایہ).



فهرمووده‌ی شهست و یه‌که‌م: - أَهْلُ الْجَنَّةِ فِيهَا
وَيَشْرَبُونَ، وَلَا يَتَغَوَّطُونَ، وَلَا يَمْتَخِطُونَ، وَلَا يَبُولُونَ،
وَلَكِنْ طَعَامُهُمْ ذَاكَ جُشَاءٌ كَرَشَعَ الْمِسْكِ، يُلْهَمُونَ
التَّسْبِيحَ وَالْحَمْدَ كَمَا تُلْهَمُونَ النَّفْسَ).

به‌ردوام به‌هه‌شته‌ی که‌ن له‌به‌هه‌شتا ده‌غۆن و ده‌غۆنه‌وه، نه‌ پيسایی دمه‌کن نه
چلیمان هه‌یه‌ و، نه‌میز دمه‌کن، به‌لکو پاشه‌پۆکی غواردنیان جوړه ترفینه‌یه‌که
بۆنی هه‌ر له‌ بۆنی میسکه‌ ده‌چیت. سوپاس و ستایشی خوا دمه‌کن وه‌ک چۆن ئیتوه
هه‌ناسه‌ دمه‌کن).

فهرمووده‌ی شهست و دووهم: - (مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ
يَنَعَمُ لَا يَبْأَسُ، لَا تَبْلَى ثِيَابُهُ وَلَا يَفْنَى شَبَابُهُ).

(هه‌ر که‌س به‌چیت به‌هه‌شته‌وه هه‌میشه‌ به‌هرمه‌ند ده‌بیت و ته‌نگزانیی به‌سه‌ردا
نایه‌ت، نه‌جلوبه‌رگی کۆت و دا‌پزاو ده‌بیت و نه‌تافی لاویشی به‌سه‌ر ده‌چیت).

شہست و سیٰ فہرموودہ

فہرموودہی شہست و سیٰیہم: - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مَسْعُودٍ (رضي الله عنه) قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صلى
الله عليه وسلم): أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: (الصَّلَاةُ
لِوَقْتِهَا).

(عبداللہ) کوہی (مسعود) دہلن: پرسیارم کرد لہ پتلفہ مہری عوا (صلی اللہ علیہ
وسلم) کام کار زور چاکہ! فہرمووی: (نونیژ لہ کاتی خویدا)

شەست و سى فەرمووده

له كۆتاييدا:-

سوپاس بۆ خوا توانيم له ئاماده كردنى ئەم ناميلكهيه بيمهوه
و هيواداريشم به نووسيني ئەم ناميلكهيه سووديك به خۆم
و ئيوهه بهريزيش بگهيهنم، خوا بىخاته بهر پاداشتي دوا
روژمان.

له دوعاي خيىر بى بهشمان مهكهن

شہست و سی فہر موودہ

سہرچاؤہ:

- صہحیح موسلیم
- مختصر صہحیح موسلیم - زکی الدین عبدالعظیم
بن عبد القوی المنزری.
- www.dangiislam.org
- برنامج (سابات فہر موودہ)

منتدى اقراء الثقافى

www.iqra.ahlamontada.com

له م کتبه دا چه ندین فهرمووده له دهر باره ی (بیر و باور و
 نیمان. ده ست نویژ و پاک و خاوینی. مردوو و گور. خیر کردن
 و زه کات. ره مهزان و روژوو. صهح و عه مره. کرین و فروشتن.
 خوار دن و خوار دنه وه کان. نادابه کان. به هه شتا
 ناماده کراوه .



له به رپوه بهر ایه تی کتبخانه گشتیه کان ژماره
 سیار دنی ۱۸۹۹ ی سالی ی ۲۰۱۱ پیژداروه